

韩国本年度最唯美浪漫的爱情小说
“另类爱情的时尚宝典”

魔法帽子

마범모자

整形美女遭拒婚姻，巧遇帅哥为之迷倒
炫爱的心隐隐作痛，面对两男如何抉择

[韩] 李在淑✿著
李颖✿译



珠海出版社

韩国本年度最唯美浪漫的爱情小说
“另类爱情的时尚宝典”

魔法帽子

마법모자

整形美女遭拒婚姻，巧遇帅哥为之迷倒
炫爱的心隐隐作痛，面对两男如何抉择

[韩] 李在淑✿著
李颖✿译



珠海出版社

图书在版编目(CIP)数据

魔法帽子 / (韩)李在淑著; 李颖译. - 珠海: 珠海出版社, 2005.8

ISBN 7 - 80689 - 433- 0

I. 魔… II. ①李… ②李… III. 长篇小说 - 韩国 - 现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 085124 号

魔法帽子

作 者: (韩)李在淑

译 者: 李 颖

责任编辑: 帅 云

封面设计: 大象工作室

出版发行: 珠海出版社

地 址: 珠海市银桦路 566 号报业大厦 3 层

电 话: 0756-2639346 邮政编码: 519001

邮 购: 0756-2639344 2639345 2639346

网 址: www.zhcbbs.net

E - mail: zhcbbs@zhcbbs.net

印 刷: 广州伟龙印刷制版有限公司

开 本: 880×1230mm 1/32

印 张: 8.5 字数: 200 千字

版 次: 2005 年 8 月第 1 版

2005 年 8 月第 1 次印刷

印 数: 1-10000 册

书 号: ISBN7-80689-433-0/I·577

定 价: 20.00 元

版权所有 翻印必究

(若印装质量发现问题, 可随时向承印厂调换)



作者简介: *

李在淑

1980年生 A型(但绝不是小气的性格)

小说协会 (<http://www.noveljiang.com>) 的首

席作者

主要作品: 《在你离开之后》、《天赐良缘》、《休假》

E-mail: wortnr10@hanmail.net



译者简介: *

李颖

生日: 1972.08.14

星座: 狮子座 血型: B型

喜欢的歌手: 王力宏

喜欢的音乐: 所有

崇拜的人: 我的父亲

籍贯: 北京

毕业于北外韩语系。先后出国学习深造其他语种, 现在回国从事韩文和英文翻译、编辑、校对等工作。

마범모자



策划: 快乐文化

责任编辑: 帅云

封面设计:

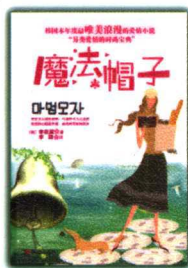


大象装帧设计工作室

84803033/邓玲玲



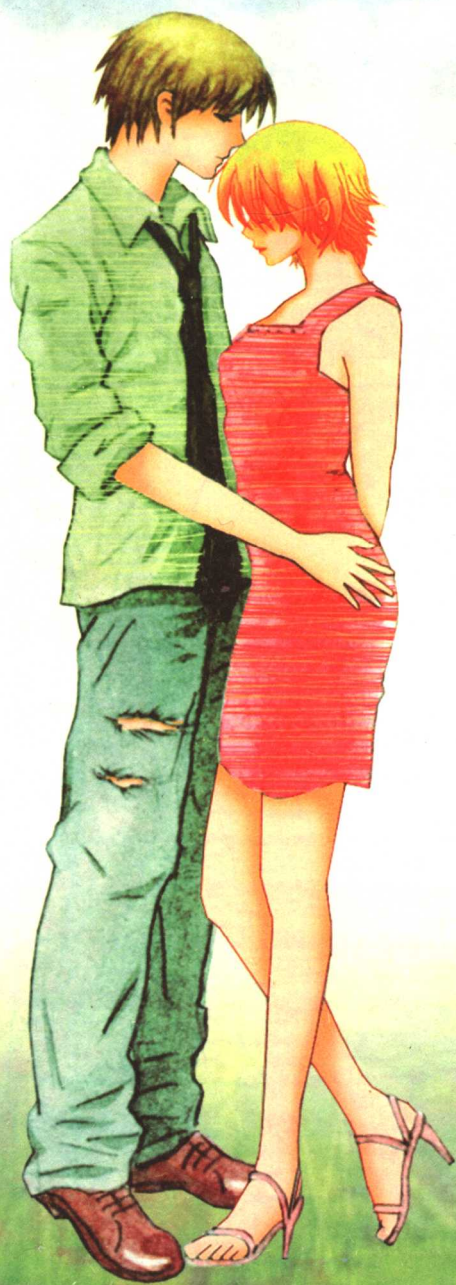
“另类爱情的时尚宝典”



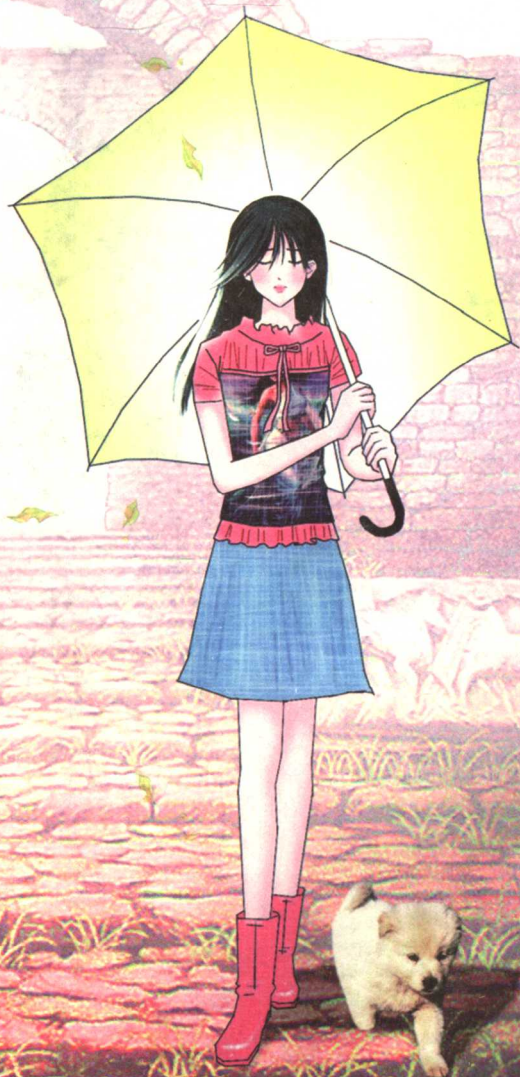
“另类爱情的时尚宝典”

마법모자

你以为世界上只有你，
如果你不和我结婚你一定后悔。



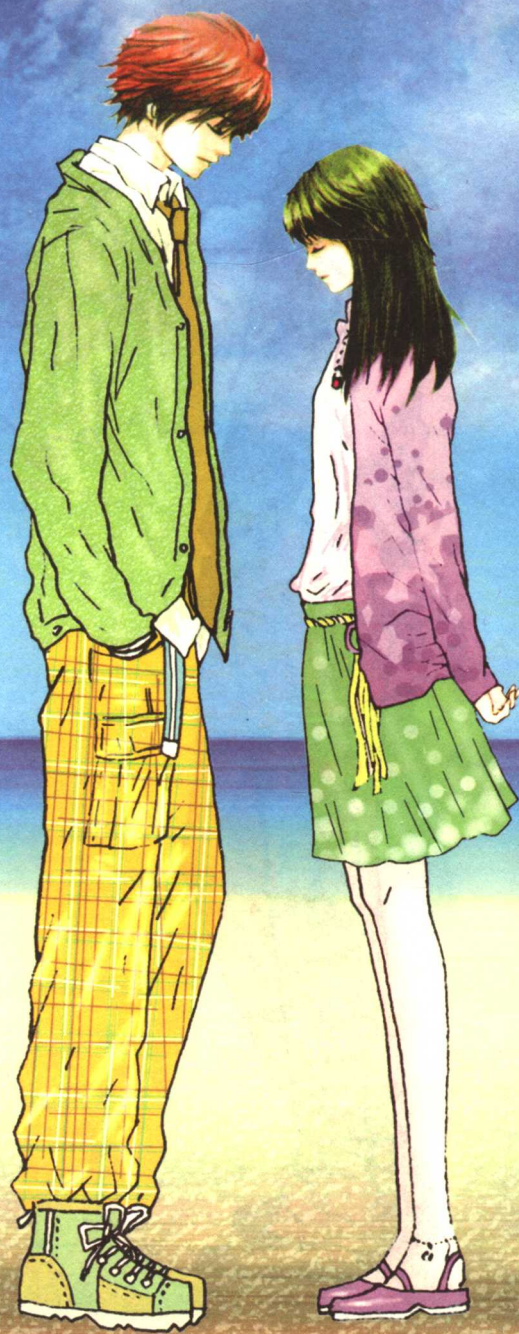
翘首企盼的美女，
寻求自己的所爱。



爱恋的心隐隐作痛，
被她美丽的外表所欺骗。



心存着恋的她，
将如保面对所爱的两个男人？



内容简介

整形美女英珠自认为自己是美丽的女王。但却被她订婚的男友拒绝了婚姻。原因是她经常傲慢地说“你以为世界上只有你一个男人？如果你不和我结婚的话一定会后悔。我真想找到我的初恋男友和他结婚！”

但是三年过去了，英珠却成了翘首企盼的老处女。某天，她遇到了自己的小弟弟浩俊的美术老师郑志勋，当场被他迷到。于是她千方百计地想得到志勋的消息。从弟弟那里得知了老师就住在自己家的前面，于是她大胆地按响了志勋的门铃。但是，让她吃惊的是开门的人正是自己的前男友李振宇（志勋的同室友）。短暂的惊呆之后便又开始了相互的讽刺。

回到家后，可怜的浩俊被受到羞辱的姐姐骂了一顿。但是，吵架过后振宇的内心也是隐隐作痛。三年的时间振宇以为自己已经把英珠忘掉了，但当再次见到她时，内心又起了波澜。衣服上粘着白色的牙膏也显得那么好看，打起弟弟的样子也那么神气，再加上她那雪上加霜的告白更让她心潮起伏。但振宇又忽然明白了，他感觉再也不能让戴着天使面具的恶魔欺骗了。

事实上英珠也还对振宇心存眷恋。可是面对这样的男人她不知如何对待。正当她焦躁难过之时，她的面前出现了一位救世主。这个人正是弟弟的老师志勋。他决定要帮助她。当她看到志勋深邃的眼睛的时候，似乎有了一个伟大的计划。但这时，她却从志勋的嘴里听到了一句话：“英珠，我们恋爱吧？”

英珠面对着两个男人又将发生什么呢？



魔法 帽子

目 录

序言	/ 1
1. 意想不到的再会	/ 7
2. 难以置信的幸运	/ 27
3. 英雄要嫁人	/ 37
4. 失败是成功之母!	/ 48
5. 再给一次机会	/ 71
6. 分手的理由	/ 90
7. 浪漫的夜晚	/ 107
8. 她的初恋	/ 131
9. 再一次离别	/ 147
10. 别人的女朋友	/ 174
11. 妒嫉给我力量	/ 187
12. 巨大的伤害	/ 201
13. 爱情方程式	/ 210
14. 找回失去的爱情	/ 227
15. 如果爱我的话	/ 239
后续	/ 260
作者后记	/ 267

序 言

1

他的嘴巴动了几下,似乎要说什么。英珠以为他要吻自己,把脚跟抬得高高的,以便保持接吻的最佳姿势。

“你说什么?我听不清。”

他肯定会吻我的。

英珠满怀期待地望着他那性感的嘴唇。就好像读懂了她的心思似的,他的嘴唇正逐渐靠近她。一到接吻的时候,她的两腿就发软。为了支撑整个身体,她把胳膊绕在他的脖子上,然后深情地望着他。

他身着一套高档黑色西服,与这间酒店套房完美地结合在一起。他就是英珠的未婚夫,李振宇。她对他一见钟情,为了抓住他的心,她不惜代价付出了巨大的努力。她喜欢他并不是因为他既有学问又有钱。在遇见他之前,她的生活乐趣只有酒和香烟,而自从遇见他之后,她对生活也抱有了希望。为了他,她拼命地学习,完善自

序 言





己。为了配得上他，她做了千辛万苦的努力。但她并不后悔，认为这一切都值得。

虽然与他交往四年多，其间接过无数次吻，但每次接吻，她就像被施了迷魂药似的两腿发软。心想这次也会一样，她紧紧把双手扣在了他的脖子上。

但让她意想不到的，他并没有吻她，却说了一句莫名其妙的话。

“我们分手吧。”

他的嘴巴微微动了一下。她愣了半天才明白过来他在说什么。

“你说什么？”

振宇皱紧了眉头，好像很不耐烦似的。

“难道你没听懂我的话吗？我说我们分手。”

她的心就好像被锤子重击了一下。她直视着他的眼睛，努力想从他的眼睛里寻找答案。她想知道他说的是不是真的。

他肯定是在跟我开玩笑，或许是我听错了。

她的眼睛在告诉他她无法相信他说的话。

他不忍心看着英珠充满疑惑的眼睛，把脸转向了别处。他怕望着她会有或许她真的是喜欢自己的那种幻想。但这种幻想在他偶然遇见她的高中同学惠美之后彻底破灭了。一想到当时的情景，他就感到心痛。

“你这是在搞什么吗？一点也不好玩。所以别再开玩笑了。”

从身后传来了英珠的声音。英珠完全没把他的当真。他觉得嘴里特别干。他转身面对着她，脸上是很不快的表情。他下了狠心才向她提出分手，但看着她一身黑色连衣裙的优雅姿态，他真想收回刚才说的话。她几乎接近于完美。她有苗条的身材，大眼睛，白皙修长的脖子，就像优雅的天鹅一样。一身黑色的天鹅……虽然

是不太协调的搭配,但英珠对他来说是完美的女朋友。她温柔、安静,是个典型的淑女。在今天的同学聚会,她也为他赢足了面子。但在知道所有一切都是假面具之后,他再也无法忍受她那虚情假意的微笑。

“我没有开玩笑。我是认真的。”

望着英珠因无法相信而睁大的眼睛,他极力控制住自己的情绪,保持冷静。

“你不是在开玩笑?”

英珠再一次冷静地问了他。她真想对着天空大叫一声,但现在不是时候。她知道对振宇来说,自己一直以来是理想中的未婚妻。英珠忍住想要破口大骂的冲动,直视着他的眼睛。

“如果不是开玩笑,我应该怎么做?”

“我说要分手。还需要解释吗?”

“需要。因为我不明白为什么。”

“因为你……欺骗了我!”

振宇越想越气,口气中充满了对她的怨恨。信赖的人欺骗了自己,生气是理所当然的。但是英珠一听他这么说,也很生气,觉得委屈。

“就因为我骗了你,你要跟我分手吗?”

振宇听到这句话,心里感到很失落,露出苦涩的微笑。难道这还不够吗!他为此度过了好几个失眠的夜晚,她却……

“对你来说可能没什么大不了,但对我来说这很重要。因为这四年以来,我一直被你骗了!”

“我们彼此相爱不就行了吗?为什么要在乎过去呢?现在的我不是最重要吗?既然你都知道了,那你也应该能看出来我跟以前一样了。”





“不一样了？哪里不一样？你前几天对你朋友做出的行为就以说明你一点也没变。你不是我所认识的张英珠。至少我认识的英珠不会在那种场合……”

“说那么难听的话，而且威胁别人是吧？”

“你既然很清楚，为什么还要问到底？还有，你说我太在意过去，但就是因为我爱得太深，所以你的过去对我来说也很重要。”

“听起来像是那么回事。”

英珠用略带讽刺的口气说话，嘴角微微露出了嘲笑般的微笑。振宇忍不住冒冷汗。那微笑似乎在哪里见过。前几天，她破口大骂她的朋友惠美之前，脸上就是那种微笑。那是他永远无法忘记的微笑。

“不愧是振宇君，真能说话！要说口才谁能比得上振宇君你啊？”

她开始露出本性了吗？听着她嘲笑的话语，振宇感到无地自容。换成是别人，他早就极力反驳了。但在英珠面前，他只能忍气吞声。

“我不想再多说了。我们安安静静地分手吧。”

他无法面对她那充满愤怒的眼神，赶紧把身子转了过去。他心里祈祷着，希望她快点离开这个房间。但是身后静悄悄的，就连呼吸声都听不见。是不是对她的打击太大了，怎么一点反应都没有。振宇小心翼翼地转过身来。他突然感到一阵风越过耳边。

红色的酒杯从他身边飞过，撞在墙上。地上到处都是酒杯的碎片。红色的葡萄酒沿着墙流了下来。那颜色鲜红得几乎都能让人感觉到。但没等振宇反应过来，英珠开始骂了起来。

“哼！开玩笑！你怎么可以这样对我？毕竟我们交往了足足四年。我做了整形手术这件事就让你那么不安吗？要不就是因为中

途退了学？你今天倒是给我说明白了。”

“并不是因为这个。你不是说你变了吗？但是你到底哪里变了？这就是你所说的变化吗？我觉得自己整天就好像抱着一枚不知道什么时候会爆炸的定时炸弹一样。”

“我改变自己都是为了谁啊？我是为了谁而整的容？难道你不知道吗？”

“你不会告诉我这一切都是为了我吧？”

“什么？”

“你别想再骗我了，我都听说了。你是为了初恋男朋友才刻苦学习，整容的不是吗？你的初恋不是六年以前吗？我们是四年前才开始认识的，时间上根本就对不上。”

英珠傻了，不知道该说什么。虽然从一开始就知道振宇是个对每件事情都严格要求的完美主义者，但看着在这种情况下也保持着理性、严格计算时间的他，她真想把他的脑袋撬开看看里边的结构。

她也不想再说什么。她很了解他的个性，就像她非常爱他一样。她知道就算再怎么恳求，他也不会改变想法，只会令自己更悲惨。她决定还不如彻底地同意分手。不，或许是因为是自己深爱的男人，没有自信面对那冷淡的表情。

“好，我们分手。不过最后我要说一句。原来你所追求的完美爱情也不过如此。真是让人失望。”

说完这些让人心寒的话，英珠头也不回就离开了房间。门嘭的一声关上了。振宇突然感到浑身无力。他觉得自己快要窒息了，用颤抖的手试着寻找酒杯，但被英珠摔得粉碎的酒杯早已不见踪影。

他觉得心里闷得慌，走向了阳台。看着白玉色的大理石瓷砖，心情好了一些。今天晚上天空上挂满了星星，而且特别的亮，就好



魔法 帽子



像在安慰他似的。一股凉风越过脸颊，振宇走向栏杆。这一层并不是很高，从这里可以看见进出酒店的人。他看见英珠从酒店走出来。她好像很生气，走得特别快。她突然停了下来，好像是绊了一脚，然后把鞋脱了下来，扔向空中。

鞋在空中转了两圈，掉在了地上。更令振宇目瞪口呆的是，英珠在用力撕他送的名牌连衣裙，就好像是故意做给他看似的。

嘶嘶！

从被撕开的缝隙隐约可以看见曾经迷倒无数男人的完美曲线。

“你以为穿上昂贵的衣服，连人都会变得高贵吗？别做梦了！李振宇，你这个混蛋！以后我不用再穿这种衣服，你不知道我有多开心！再见了，你这个自恋狂！”

振宇觉得胸口好像被堵住了似的。周围的人们用异样的眼光看着英珠大喊大叫。看着这一情景，振宇站在阳台愣了一会儿，好像还有什么留恋似的。这时，英珠突然往阳台这边看了过来。他的心咯噔了一下，但是他并没有避开她的眼神，而是正面对着她。虽然离得很远看不清她的眼睛，但是接下来的骂声足以表达她的心情。

“你这个傻瓜！你以为世上只有你一个男人吗？你肯定会后悔的。咱们走着瞧！我会去找我的初恋情人跟他结婚！”